

APR 6 1989

2nd Session, 51st Legislature,
New Brunswick,
38 Elizabeth II, 1989

2^e session, 51^e législature,
Nouveau-Brunswick,
38 Elizabeth II, 1989

13

BILL

PROJET DE LOI

**SUPPLEMENTARY
APPROPRIATIONS ACT 1988-89 (2)**

**LOI SUPPLÉMENTAIRE DE 1988-89
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS (2)**

HON. ALLAN MAHER

L'HON. ALLAN MAHER

Supplementary Appropriations Act 1988-89 (2)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$20,268,200 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 1988 to the thirty-first day of March, 1989 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Estimates, Volume II, for the Fiscal Year ending March 31, 1989 upon which document the Schedule is based.

SCHEDULE

ORDINARY ACCOUNT

Department of Agriculture	\$	—
Department of Health and Community Services		9,400,000
Department of Justice		—
Department of Labour	(2,800,000)	
Maritime Provinces Higher Education Commission		3,500,000

**Loi supplémentaire de 1988-89 portant
affectation de crédits (2)**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$20,268,200 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 1988 au 31 mars 1989, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au Volume II du budget supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1989, document sur lequel l'annexe est basée.

ANNEXE

COMPTE ORDINAIRE

Ministère de l'Agriculture	\$	—
Ministère de la Santé et des Services communautaires		9,400,000
Ministère de la Justice		—
Ministère du Travail	(2,800,000)	
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes		3,500,000

New Brunswick Housing Corporation	(2,420,000)
Regional Development Corporation	2,800,000
Department of the Solicitor General	4,500,000
Department of Transportation	2,300,000
Total Ordinary Account	\$ 17,280,000

CAPITAL ACCOUNT

Department of Agriculture	\$ 500,000
New Brunswick Housing Corporation	2,420,000
Department of Transportation	—
Total Capital Account	\$ 2,920,000

LOANS AND ADVANCES

Department of Agriculture	\$ (500,000)
Department of Education	538,200
Department of Transportation	30,000
Total Loans and Advances	\$ 68,200

Grand Total - Supplementary Estimates, Volume II, for the Fiscal Year ending March 31, 1989, not otherwise provided for

\$ 20,268,200

Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	(2,420,000)
Société d'aménagement régional ...	2,800,000
Ministère du Solliciteur général	4,500,000
Ministère des Transports	2,300,000
Total du compte ordinaire	\$ 17,280,000

COMPTE - CAPITAL

Ministère de l'Agriculture	\$ 500,000
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	2,420,000
Ministère des Transports	—
Total du compte-capital	\$ 2,920,000

PRÊTS ET AVANCES

Ministère de l'Agriculture	\$ (500,000)
Ministère de l'Éducation	538,200
Ministère des Transports	30,000
Total des prêts et avances	\$ 68,200

Total général - Volume II du budget supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1989 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu)

\$ 20,268,200